

# Affentor-Schänke

Taberna de la puerta del mono



Neuer Wall 9  
60594 Frankfurt - Alt-Sachsenhausen  
Teléfono: 069 - 62 75 75  
No descanso semanal!

Horario de apertura:  
a diario de 11:30 a 24:00 h,  
los sábados de 11:00 a 1:00 h



# Affentor-Schänke

Taberna de la puerta del mono

## SOPAS

100. Sopa del dia	2,00 €
101. Sopa con albondigas de hígado	3,50 €
102. Sopa de goulasch	3,50 €

## PLATOS FRIOS

110. Queso de leche agria con pan y mantequilla	2,50 €
111. Queso de leche agria “con musica” (con cebolla y vinagre)	2,80 €
112. “Schneegestöber” con pan y mantequilla (Camenbert preparado con pimentón)	4,50 €
116. “Preßkopf”, Cabeza de jabalí con pan y mantequilla	6,50 €
122. Pan con queso suizo <sup>1,2</sup> y guarnición	5,00 €
123. Pan con jamón cocido <sup>2</sup> ó serrano <sup>2,3,4</sup> y guarnición	6,50 €
175. “Strammer Max” pan con jamon <sup>2,3,4</sup> cocido y huevo frito	7,50 €

## PLATO CALIENTE

117. Camenbert frito con arandanos, toast y mant	5,00 €
--	--------

## ENSALADAS

130. Ensalada mixta con huevo y queso <sup>1,2</sup>	7,50 €
131. Ensalada mixta con atun, huevo y queso <sup>1,2</sup>	8,50 €
132. Ensalada mixta con tiras de pechuga de pavo	9,50 €
133. Ensalada con dos pequeños solomillos	12,50 €



# Affentor-Schänke

Taberna de la puerta del mono

## SALCHICHAS

140. Salchicha <sup>2,3,4,7</sup> de francfort con pan	4,00 €
141. Salchicha <sup>2,3,4,7</sup> de francfort con ensalada de patata	5,50 €
142. Salchicha <sup>2,3,4,7</sup> de francfort con chucrut y pan	5,50 €
143. Salchicha <sup>2,3,4,7</sup> de francfort con chucrut y puré	7,50 €
144. Gref Völsing Salchicha <sup>2,3,4,7</sup> de res con pan	3,50 €
145. Gref Völsing Salchicha <sup>2,3,4,7</sup> de res con chucrut y pan	5,00 €
146. Gref Völsing Salchicha <sup>2,3,4,7</sup> de res con ensalada de papatas	5,00 €
147. Dos salchichas <sup>2,3,4,7</sup> fritas con chucrut y pan	6,00 €
148. Dos salchichas <sup>2,3,4,7</sup> fritas con patatas salteadas y ensalada	8,00 €
149. Embutido <sup>2,3,4,7</sup> estilo lionesa con pan	5,00 €
150. Embutido <sup>2,3,4,7</sup> estilo lionesa con chucrut y pan	6,50 €
151. Embutido <sup>2,3,4,7</sup> estilo lionesa con chucrut y puré	7,50 €

## VEGETARIAN DISHES

160. "Käsespätzle" (pasta alemana con queso) y ensalada <sup>1,2</sup>	8,00 €
162. "Rösti" (patatas estilo suiso) con champiñones y ensalada	8,00 €

## HUEVOS

170. Huevos revueltos, patatas salteadas y ensalada	6,50 €
171. Huevos revueltos con jamon <sup>2,3,4</sup> , patatas salteadas y ensalada	7,50 €
172. Huevos fritos, patatas salteadas y ensalada	6,50 €
173. Huevos fritos con jamon <sup>2,3,4</sup> , patatas salteadas y ensalada	7,50 €



# Affentor-Schänke

Taberna de la puerta del mono

## ESPECIALIDADES DE FRANCFORT

- |      |  |         |
|------|--|---------|
| 180. | “Frankfurter Grüne Soße” (salsa fría de 7 hierbas)<br>con 4 medio huevos pasado por aguay patatas guisadas       | 8,50 €  |
| 181. | “Frankfurter Grüne Soße”, (salsa fría de 7 hierbas)<br>con pechuga de res <sup>2,3,4,7</sup> y patatas guisadas  | 11,50 € |
| 182. | “Rippchen mit Kraut und Püree” – Costillas de cerdo<br>guisados <sup>2</sup> con chucrut y puré                  | 9,50 €  |
| 183. | “Leiterchen mit Kraut und Püree” – Costillitas guisadas <sup>2</sup><br>con chucrut y puré                       | 9,50 €  |
| 184. | “Leberknödel mit Kraut und Püree”<br>Albondigas de hígado con chucrut y puré                                     | 8,50 €  |
| 185. | “Sachsenhausen Schlachtplatte” (morcilla, salchichas de<br>hígado, panceta guisada) con chucrut y puré           | 9,50 €  |
| 187. | “Grill-Rippchen” – Costillas de la parilla <sup>2</sup> con patatas<br>salteadas y ensalada                      | 10,50 € |
| 188. | “Grill-Leiterchen” – Costillitas a la parilla <sup>2</sup> con patatas<br>salteadas y ensalada                   | 10,50 € |
| 189. | “Grill-Haxe” – Codillo al la parilla <sup>2</sup><br>con patatas salteadas y ensalada                            | 11,50 € |
| 190. | “Bayrischer Leberkäse” – Pastel de hígado <sup>2,3,4,7</sup> con huevo<br>frito, patatas salteadas y ensalada    | 7,50 €  |
| 193. | “Schweinskopfsülze mit Musik” – Cabeza de jabalí con<br>musica (cebollas y vinagre) patatas salteadas y ensalada | 8,00 €  |



# Affentor-Schänke

Taberna de la puerta del mono

## AVES Y PESCADOS

- |   |         |
|---|---------|
| 212. “Putenschnitzel”                                 | 9,50 €  |
| Escalope de pavo con papas fritas y ensalada          |         |
| 196. “Frankfurter Grüne Soße mit Putenbrust”          | 10,50 € |
| Pechuga de pavo con salsa verde y patatas guisadas    |         |
| 220. Arenque “Matjes” <sup>2</sup> estilo ama de casa | 8,50 €  |
| con patatas guisadas                                  |         |

## SCHNITZEL – ESCALOPES

- |   |         |
|---|---------|
| 230. Escalope empanado,<br>papas fritas y ensalada mixta  | 10,50 € |
| 232. Escalope en salsa de nata,<br>pasta alemana y ensalada mixta   | 11,50 € |
| 233. Escalope encebollado,<br>papas salteadas y ensalada mixta  | 11,50 € |
| 234. Escalope “Frankfurter Art”<br>con salsa verde y patatas  | 11,50 € |
| 235. Escalope “cazador” con salsa de champignones y tocino,<br>papas fritas y ensalada mixta                      | 11,50 € |
| 236. Escalope “Suisso” gratinado con queso <sup>1,2</sup> ,<br>croquetas y ensalada mixta                         | 11,50 € |
| 239. Cordon Blue relleno con jamon <sup>2,3,4</sup> y queso <sup>1,2</sup> ,<br>papas fritas y ensalada mixta     | 14,50 € |
| 242. Escalope “Affentor” gratinado con champiñones frescos<br>y queso <sup>1,2</sup> , croquetas y ensalada mixta | 13,50 € |



# Affentor-Schänke

Taberna de la puerta del mono

## ESPECIALIDADES DE LA CASA

- |   |                          |
|---|--------------------------|
| 253. Solomillo de cerdo “Madagascar” con pimienta verde, croquetas y una ensalada                           | 14,50 €                  |
| 254. Solomillo de cerdo con salsa de nata y Champiñones, papas fritas y una ensalada                        | 14,50 €                  |
| 255. Lomo de cerdo con cebollas, papas salteadas y una ensalada   | 11,50 €                  |
| 256. Lomo de cerdo con salsa de nata y pimienta verde, croquetas y una ensalada                             | 11,50 €                  |
| 899. “Frankfurter Platte”<br>Fuente de Frankfurt con carne con salchicha a elegir<br>con choucroute y puré, | por ración desde 10,50 € |

## SOLOMILLOS DE ARGENTINA

- |   |         |
|---|---------|
| 260. Entrecot con cebollas, papas salteadas y una ensalada                | 17,50 € |
| 261. Entrecot con mantequilla finas hierbas papas fritas y una ensalada   | 17,50 € |
| 262. Entrecot con salsa de nata y pimienta verde croquetas y una ensalada | 17,50 € |



# Affentor-Schänke

Taberna de la puerta del mono

## POSTRES

- |  |        |
|--|--------|
| 280. “Rote Grütze”<br>(postre alemán a base de granas coloradas y frutas)<br>con salsa de vainilla <sup>1</sup>              | 3,50 € |
| 281. “Heißer Apfelstrudel”<br>Tarta de manzana caliente con salsa de vainilla <sup>1</sup> ó nata                            | 5,00 € |
| 282. “Vanilleeis <sup>1</sup> mit Sahne”<br>Helado de vainilla <sup>1</sup> con nata   | 3,50 € |
| 283. “Vanilleeis <sup>1</sup> mit heißen Kirschen”<br>Helado de vainilla <sup>1</sup> con cerezas calientes                  | 4,50 € |
| 284. “Vanilleeis <sup>1</sup> mit heißen Himbeeren”<br>Helado de vainilla <sup>1</sup> con frambuesas calientes              | 4,50 € |
| 285. “Vanilleeis <sup>1</sup> mit heißer Schokoladensoße”<br>Helado de vainilla <sup>1</sup> con salsa de chocolate caliente | 4,50 € |



# Affentor-Schänke

Taberna de la puerta del mono

## BEBIDA SIN ALCOHOL

Apfelsaft	0,3 l	1,70 €
Orangensaft	0,2 l	1,70 €
Fanta <sup>1,3</sup>	0,2 l	1,70 €
Coca Cola <sup>1,3,9</sup>	0,2 l	1,70 €
Glas Tafelwasser	0,3 l	1,30 €
Mineralwasser	0,25 l	1,70 €
Mineralwasser	0,7 l	3,50 €

## CAFÉ

Tasse Kaffee <sup>9</sup>		1,80 €
Cappuccino <sup>9</sup>		2,20 €
Espresso <sup>9</sup>		1,80 €

## VINO Y CAVA

Apfelwein pur oder gespritzt (sidra)	0,3 l	1,70 €
Müller-Thurgau (weiß, lieblich), Deutschland	0,2 l	3,70 €
Müller-Thurgau (weiß, trocken), Deutschland	0,2 l	3,70 €
Silvaner (weiß, trocken), Deutschland	0,2 l	3,70 €
Rose (lieblich/halbtrocken), Deutschland	0,2 l	3,70 €
Rotwein (halbtrocken), Deutschland	0,2 l	3,70 €
Cotes du Rhone (rot, trocken), Frankreich	0,2 l	4,50 €
Mumm Sekt, Piccolo	0,2 l	6,00 €
Mumm Sekt	0,7 l	17,50 €

1 = colorante del alimento, 2 = preservativos artificiales, 3 = antioxidante  
4 = Monosodiumglutamate (MSG), 7 = fosfato, 8 = proteína de leche, 9 = Con Cofeina  
Los precios inclusive impuesto de ventas.



# Affentor-Schänke

Taberna de la puerta del mono

## CERVEZA

Bitburger vom Fass hell (rubia, de barril)	0,3 l	2,30 €
Bitburger vom Fass hell (rubia, de barril)	0,5 l	3,70 €
Schneider Hefeweisse hell (rubia, de trigo)	0,5 l	3,70 €
Original Frankfurter Hefeweizen von der Privatbrauerei Bier-Hannes (de trigo)	0,5 l	3,70 €
Köstritzer dunkel vom Fass (negra, de barril)	0,3 l	2,30 €
Köstritzer dunkel vom Fass (negra, de barril)	0,5 l	3,70 €
Bitburger alkoholfrei – cerveza sin alcohol	0,33 l	2,30 €
Erdinger Alkoholfrei – cerveza sin alcohol	0,5 l	3,70 €

## BEBIDAS ESPIRITUOSAS

Korn	2 cl	2,00 €
Doornkaat	2 cl	2,00 €
Obstler, Haas + Bulacher	2 cl	2,00 €
Waldhimbeergeist, Haas + Bulacher	2 cl	2,80 €
Kirschwasser, Haas + Bulacher	2 cl	2,80 €
Williams Christ, Haas + Bulacher	2 cl	2,80 €
Calvados, Papidoux Fine	2 cl	2,80 €
Calvados mit Mispelchen	2 cl	3,40 €
Wodka Moskovskaya	2 cl	2,80 €
Malteser Kreuz	2 cl	2,80 €
Jubiläums Aquavit	2 cl	3,20 €
Asbach Uralt	2 cl	2,80 €
Remy Martin V.S.	2 cl	3,50 €
Fernet Branca	2 cl	2,80 €
Ramazotti	2 cl	2,80 €
Hütchen (Asbach mit Coca Cola <sup>1,3,9</sup> )		3,20 €
Underberg	2 cl	2,80 €
Jägermeister	2 cl	2,80 €